

Hallwanger GemeindeNachrichten



Umweltschutz in Hallwang neu verwurzelt

Auszug aus dem
Inhalt

- Wie der Schulneubau voranschreitet
- Warum Umweltschutz in Hallwang verwurzelt ist
- Wie Wassersparen leicht gemacht wird
- Was es Neues aus der Pfarre gibt

www.hallwang.at

Liebe Hallwangerinnen und Hallwanger

Nicht nur der Sommer neigt sich langsam dem Ende zu, auch die Hallwanger Kinder starten in diesen Tagen ins neue Kindergarten- bzw. Schuljahr. Die vorübergehende Containerschule hat sich bislang bestens bewährt und wird sowohl von den Kindern als auch vom Lehrpersonal sehr gut angenommen. Um den Schulweg bzw. auch generell die Fußwegverbindung entlang der stark befahrenen Zillingerstraße sicherer zu gestalten, wurde in den letzten Tagen ein neuer Gehsteig samt Straßenbeleuchtung vom Ortszentrum in Richtung Sportplatz errichtet.



Noch vor dem kommenden Winter wird im Bereich der Kreuzung Dorfstraße / Hallwanger Landesstraße die Straßenbeleuchtung erneuert, ebenso wird am westlichen Zugangsweg zum Bahnhof Tiefenbach eine Straßenbeleuchtung installiert.



Schulneubau

Die Errichtung unserer neuen Volksschule schreitet voran. Die Baumeisterarbeiten für Keller- geschoß (Turnhalle, Umkleiden, Technik) sowie Erdgeschoß (Verwaltung, Bibliothek, Nachmittagsbetreuung) werden bis Ende Oktober abgeschlossen sein.

Ab Allerheiligen wird mit der Errichtung des Holzbaues im Obergeschoß (Unterrichtsräume) begonnen. Die Schwarzdeckerarbeiten sind gleich im Anschluss geplant, damit das Schulgebäude bis zum kommenden Winter „dachdicht“ wird. Zwischenzeitlich gibt es immer wieder Planungsabstimmungen mit den Nutzern betreffend Innenausstattung bzw. der zukünftigen Außenanlagengestaltung.

Umweltbaum in Hallwang

Es freut mich sehr, dass unsere Gemeinde als Dank und Symbol für gelebten regionalen Umweltschutz am 15. Juni den „Umweltbaum“ des Umweltservice Salzburg im Rahmen einer Feierlichkeit begrüßen durfte.

Als besondere Auszeichnung für alle Aktivitäten der Gemeinde Hallwang im Bereich des Umweltschutzes, insbesondere der ökologischen Bauweise sowohl des Kulturzentrums als auch der neuen Volksschule, verbleibt der Umweltbaum zirka ein Jahr am Außengelände unseres Kulturzentrums und kann von jedermann gerne besichtigt bzw. auch zum Verweilen genutzt werden.

Landjugendfest

Vom 12. bis 14. August fand das 50-jährige Gründungsjubiläum unserer Hallwanger Landjugend statt. Ehrengast Landeshauptmann Wilfried Haslauer begleitete gemeinsam mit den Hallwanger Ortsvereinen und zahlreichen Gastvereinen den Festumzug bei prachtvoller Sommerwetter.

Einmal mehr bewies die Landjugend Hallwang, dass sich mit großem Engagement, Gemeinschaftsinn und Zusammenhalt vieles bewältigen lässt und organisierte ein tolles Festwochenende. Ich danke und gratuliere herzlich!

Errichtung Linksabbieger

In den kommenden Wochen wird an der Kreuzung Bundesstraße B1/ Zillingerstraße ein Linksabbieger samt einer Verkehrsinsel und Querungshilfe errichtet. Ebenso wird entlang der Zillingerstraße bis zum Schernbach die Straße verbreitert und ein Geh- und Radweg gebaut.

Während der Bauzeit wird es teilweise zu Verkehrsbehinderungen bzw. vereinzelt zu Umleitungen über die Hallwanger Landesstraße kommen. Diese werden selbstverständlich mittels Hinweistafeln angekündigt. Ich bitte Sie diesbezüglich um Ihr Verständnis.

Planung 2017

In nächster Zeit wird am Gemeindeamt intensiv an der Planung und am Budget für das kommende Jahr 2017 gearbeitet. Ich werde Sie darüber gerne in den nächsten Gemeindenachrichten informieren.

Ich wünsche den Kindern einen freudigen und erfolgreichen Start ins neue Kindergarten- bzw. Schuljahr und bitte Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, im Gemeindegebiet und insbesondere im Bereich der Kinderbetreuungseinrichtungen vorsichtig zu fahren. Ihnen allen einen schönen Herbst!

Mit schönen Grüßen. Ihr Bürgermeister Johannes Ebner



Einladung zum 3. Hallwanger Frauentreff



Liebe Hallwangerinnen! Wieder um die 20 Frauen sind bei strahlendem Wetter am 23. Juni 2016 beim Angelteich in Salzburg/Kasern zusammengekommen. Viele von uns haben das erste Mal in Ihrem Leben gefischt und viel Spaß gehabt. Anschließend wurden unsere Fische äußerst schmackhaft gegrillt, serviert und mit Genuss verzehrt.

Im September steht etwas ganz anderes auf dem Programm! So darf ich dich recht herzlich einladen zum ...

3. HALLWANGER FRAUENTREFF unter dem Motto: SPIEGLEIN-SPIEGLEIN ... Typberatung

Erkenne deinen Typ: Was steht dir, welche Farben passen zu dir, was kann man miteinander kombinieren? Edith Karenberger gibt Antworten auf diese Fragen: **Donnerstag, 29. September 2016, 19 Uhr, FRAUZ**

Für die Beratung wird ein Unkostenbeitrag von maximal 5 Euro (richtet sich nach der Anzahl der interessierten Frauen) eingehoben. Ich freue mich auf DEIN Kommen! **Bettina Hauser, Vizebürgermeisterin**

Letzter Termin in diesem Jahr: 24. November, Kulturzentrum, Beginn: 19 Uhr
Vortrag zum Thema: „Wie wichtig ist der Hausverstand?“

JUMP Projekt 2016



Viele Erfahrungen und unterhaltsame Geschichten aus der damaligen Funktionszeit wurden ausgetauscht – „einfach einzigartige und lustige Erlebnisse“! Über diese Themen referierten unter anderem Gruppenleiterinnen und Gruppenleiter. Bei einem anschließenden Kaffee und Kuchen ließen wir den Tag ausklingen.

Wir möchten uns bei allen herzlich bedanken, die sich Zeit genommen haben und mit uns gemeinsam diesen Tag vollbrachten.

Motto: „Jung trifft Alt – Generation Landjugend Hallwang“

„Alte Geschichten, neue Ideen und viel Spaß!“, mit dieser Einstellung starteten Petra Raninger und Bernhard Rössler (Projektleiter) in den Projekttag. Für das 50-jährige Jubiläumsfest der Landjugend Hallwang, das vom 12. bis 14. August 2016 stattgefunden hat, haben wir für die Festschrift ein Fotoshooting gemacht. Danach wurde der Tag mit einer Power Point gestartet, die über Brauchtum – ob

modern oder ausgestorben – informierte. „Feste, Sport, Ausflüge!“

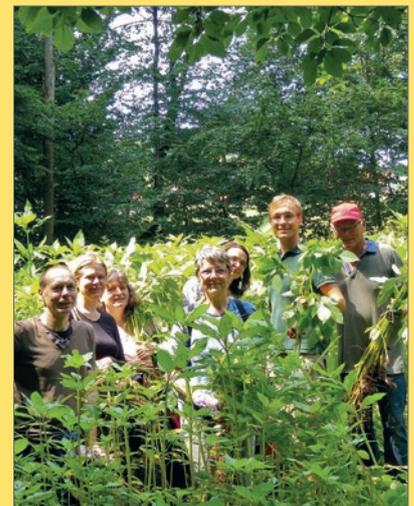
Einladung zum Senioren- und Pensionistentag der Gemeinde Hallwang



Bürgermeister Johannes Ebner lädt herzlich zum Senioren- und Pensionistentag der Gemeinde Hallwang, am Freitag 14. Oktober 2016 um 13 Uhr in den Landgasthof Kirchbichl ein. Durch den Nachmittag begleitet uns der „Sonnleitn Dreigesang“.

Springkraut-Aktion 2016

Auch dieses Jahr fanden sich wieder 7 fleißige HelferInnen, die sich für die Rückgewinnung der – durch das Indische Springkraut überwucherten – Lebensräume einsetzten. Nebst der Nachsorge der bearbeiteten Flächen vom letzten Jahr konnten dieses Jahr weitere knapp 400 m² vom Springkraut befreit werden. Damit sich diese Einsätze lohnen, ist eine Nachsorge der Flächen unabdingbar. Darum werden auch in den nächsten Jahren Ruffaktionen stattfinden, bei denen wir auf zahlreiche Unterstützung durch GemeindebürgerInnen zählen! Es sollte jedem ein Anliegen sein, eine artenreiche Natur wie wir sie genießen durften, auch für die nachfolgenden Generationen zu erhalten. **Robert Reischl**, Vorsitzender des Umwelt- und Verkehrsausschusses Hallwang



Umweltschutz neu verwurzelt

Am 15. Juni 2016, nach einem Jahr in der Stadt Salzburg, ging der umwelt baum salzburg erneut auf Reisen. Beim mehrfach für Energieeffizienz ausgezeichneten Kulturzentrum in der sehr aktiven Gemeinde Hallwang ist er nun für ein Jahr verwurzelt.

Willkommen geheißen wurde das Symbol für nachhaltigen Umweltschutz im Rahmen des Umwelt-Fördertages für Unternehmer. Johannes Ebner, Bürgermeister von Hallwang, begrüßte ihn gemeinsam mit Sabine Wolfgruber, umwelt service salzburg, zahlreichen Gemeindevertretern und Unternehmern an seinem neuen Standort. Am Mittwoch, den 15. Juni 2016 war es soweit – der umwelt baum salzburg wurde in seiner neuen Heimatgemeinde für ein Jahr begrüßt. Nach der Stadt Salzburg, Tamsweg, Köstendorf, Saalfelden, Seeham, St. Johann, Rauris und Bischofshofen können nun auch die Hallwanger das Symbol für gelebten betrieblichen und regionalen Umweltschutz aus erster Hand kennenlernen.

„Die Gemeinde Hallwang ist stolz, die Blätter der Ausgezeichneten 2016 beheimaten zu dürfen. Sie werden sicher zu weiterer ökologischer Bauweise und Energieeffizienz in der Region motivieren“, freut sich Johannes Ebner, Bürgermeister von Hallwang. Die Begrüßung des umwelt baum salzburg wurde von einem Umwelt-Fördertag speziell für Flachgauer Unternehmen umrahmt. Gewerbetrei-



v.l.n.r.: Sabine Wolfgruber, GF umwelt service salzburg, Johannes Ebner, Bgm. Hallwang, Bettina Hauser, Vzbgm. Hallwang und Harry Kuster, Berater umwelt service salzburg begrüßen den umwelt baum salzburg beim Kulturzentrum in Hallwang.

bende hatten die Möglichkeit, sich an einer Stelle umfassend über aktuelle Umweltförderungen zu informieren. Wie groß soll die Photovoltaik-Anlage für mein Unternehmen sein? Wie hoch ist die Förderung für mein neues Elektro-Auto? Gibt es überhaupt eine Förderung für mein Vorhaben?

Experten des umwelt service salzburg, dem Land Salzburg, von klimaaktiv mobil sowie der Bundesförderstelle Kommunal Public Consulting (KPC) standen für Fragen zur Verfügung und brachten Licht in den Förderdschungel. „Als Servicestelle für betrieblichen Umweltschutz wollen wir unseren Salzburger Unternehmen möglichst

umfassend und unkompliziert über aktuelle Umweltförderungen wie zB für Photovoltaik, Elektro-Fahrzeuge oder Thermische Sanierung, informieren“, erklärt Sabine Wolfgruber, Geschäftsführerin von umwelt service salzburg. Viele Unternehmen im Bundesland Salzburg leben bereits den betrieblichen Umweltschutz. Sie wurden von Experten über umwelt service salzburg beraten und haben zahlreiche Maßnahmen realisiert. Jedes Jahr werden dafür Unternehmen, Gemeinden und Institutionen mit dem umwelt blatt salzburg ausgezeichnet. Diese „umwelt blätter salzburg“ zieren den umwelt baum für ein Jahr und präsentieren die Ausgezeichneten der Öffentlichkeit.

Impressum

Herausgeber, Redaktion und Medieninhaber: Gemeinde Hallwang, Dorfstraße 45, 5300 Hallwang, Bürgermeister Mag. Johannes Ebner · Hersteller: druck.at Druck und Handelsgesellschaft mbH · Verlagsort: Hallwang · Herstellungsort: Leobersdorf · Layout: TL WerbeAgentur, Thomas A. Laimer, Hallwang, www.thw.at



Für Ihre Sicherheit

Zivilschutz-Probealarm

in ganz Österreich

am Samstag, 1. Oktober 2016, zwischen 12:00 und 13:00 Uhr

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8000 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein

österreichweiter Zivilschutz-Probealarm

durchgeführt.

Bedeutung der Signale

Sirenenprobe



15 Sekunden

Warnung



3 Minuten gleichbleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.
am 1. Oktober nur Probealarm!



Alarm



1 Minute auf- und abschwellender Heulton

Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.
am 1. Oktober nur Probealarm!



Entwarnung



1 Minute gleichbleibender Dauerton

Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.
Am 1. Oktober nur Probealarm!



Infotelefon am 1. Oktober von 11:00 bis 13:00 Uhr

Land Salzburg: 0662 8042 5454

Zivilschutzverband: 0662 83999 0

Achtung: Keine Notrufnummern blockieren!

www.salzburg.gv.at/sicherheit

Wichtige Umweltinformationen

Wassersparen leicht gemacht

Pro Person werden täglich durchschnittlich 140 Liter verbraucht. Am Meisten davon – mit rund 44 Liter pro Tag – für die WC-Spülung und ebenso etwa 40 Liter für Baden und Duschen. Für Essen und Trinken benötigen wir lediglich 3 bis 5 Liter. Viele Liter Trinkwasser verschwenden wir täglich ohne viel darüber nachzudenken. Mit ein paar kleinen Tricks lässt sich ohne viel Aufwand Wasser sparen:

Im Haus:

- Tropfende Wasserhähne oder undichte Toilettenspülungen unbedingt reparieren
- Perlatoren oder Durchflussbegrenzer in Wasserhähne einbauen
- Duschen statt Baden
- Bei kleinem Spülbedarf die Spartaste der WC-Spülung betätigen oder den Spülvorgang unterbrechen
- Nicht bei fließendem Wasser Geschirr spülen oder Zähne putzen
- Waschmaschine/Geschirrspüler nur ganz gefüllt in Betrieb nehmen

Im Garten:

- Regenwasser nutzen (Dachwasser in Regentonnen/Zisternen auffangen und damit Garten gießen)
- Rasen nur bei Trockenheit gießen, entweder am frühen Morgen oder in den Abendstunden

- Balkonkästen mit Wasserspeicher verwenden (Wasserstandsmesser zeigen Feuchtigkeitsgehalt an)



Nur ein kleiner Teil unseres kostbaren Wassers wird als Trinkwasser verwendet. Der größte Teil wird für die WC-Spülung oder zum Baden und Duschen verwendet.

Schnupperticket für Verkehrsverbund

Wir möchten Ihnen wieder in Erinnerung rufen, dass im Gemeindeamt insgesamt zwei Jahreskarten des Salzburger Verkehrsverbundes aufliegen. Sie können diese Schnuppertickets eine Woche lang kostenlos ausleihen und so gratis mit den öffentlichen Verkehrsmitteln fahren. Fragen Sie im Meldeamt nach, ob eines dieser Tickets gerade zur Verfügung steht.



SUPER s'COOL-CARD Förderung durch die Gemeinde

Wohin du willst, wann du willst, so oft du willst – alles mit einer Karte.

Mit der neuen SUPER s'COOL-CARD bist du im Bundesland Salzburg um 96 Euro im Jahr unbegrenzt mobil:

www.scoolcard.at/super

Was ist zu tun:

- Gehen Sie mit Ihrer SUPER s'COOL-CARD zum Gemeindeamt, wo Sie Ihren Hauptwohnsitz gemeldet haben. Ihre Daten werden erfasst. Sie erhalten von Ihrer Gemeinde eine Barauszahlung in der Höhe von 20 Euro.
- Pro Gemeindebürger/in wird nur eine SUPER s'COOL-CARD im Zeitraum vom 1. September 2016 bis 31. August 2017 gefördert.



Nützen Sie diese Aktion – genauere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Gemeindeamt Hallwang oder beim ÖPNV Flachgautakt II – Regionalverband Salzburger Seenland (Tel.: +43 6217 20240-23) oder auf www.rvss.at

Ein kulturelles Zentrum im Ort

Das vielfältige Angebot der Bücherei Hallwang steht Ihnen an folgenden Tagen zur Verfügung:

Dienstag, 10.30 – 13 Uhr

Mittwoch, 15 – 19 Uhr

Freitag, 15 – 17 Uhr

Erwähnenswert ist die vorschulische und schulische Literatur – ebenso wie Bücher, die die Leselust stillen. Auf unserer Website www.hallwang.bvoe.at ist neben anderen Angeboten auch die Mediensuche möglich.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Mit freundlichen Grüßen
Das Büchereiteam

Bewegung ist Leben, Leben ist Bewegung

In diesem Sinne möchte ich alle Damen und Herren ab 55 herzlich zur Wirbelsäulengymnastik einladen.

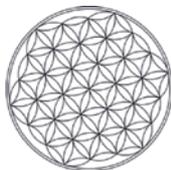
Beginn: Donnerstag, 15. September 2016 um 18.00 Uhr – Einstieg jederzeit möglich

Ort: Tanzsportunion, Wiener Bundesstraße 15, 5300 Hallwang (Eingang hinter der Jet Tankstelle)

Preis: ca. 3 – 4 Euro pro Einheit (Gesamt 12 Einheiten)

Anmeldung: Annemarie Greifenstein, Lehrwart für Senioren, Tel.: +43 664 1760732

Ich freue mich auf Sie!



Vitalzentrum Quantentreff

Entspannung im Quantenfeld

Ein neuer Ort der Regeneration für Körper, Geist und Seele in Hallwang

Die ganzheitlichen Anwendungen im Vitalzentrum Quantentreff unterstützen Sie optimal bei

- Rückenschmerzen und chronischen Schmerzen (z.B.: Arthritis, Gicht, Bandscheibenvorfall, ...)
- der Stärkung Ihres Immunsystems, der Aktivierung des Stoffwechsels
- Stressabbau, Burnout und Depressionen
- der Regenerierung von Knochenbrüchen, der Steigerung Ihrer Fitness
- Neurodermitis und Cellulitis
- Schlafstörungen (kommen Sie vorbei für einen Schlafcheck)

Die erste Qi-Quantas-Anwendung zum Kennenlernpreis um € 19,-
inkl. gratis Bioresonanztestung



Margit Scheffauer | Wiener Bundesstraße 66 | 5300 Hallwang
Termin nach Vereinbarung unter Tel.: 0664 1527067 | margit.scheffauer@sbg.at
Tragen Sie sich in unseren Newsletter ein unter: www.vitalzentrum-quantentreff.at

Eltern-Kind-Zentrum



Anmeldungen für unsere Gruppen ab Herbst 2016 werden bereits entgegengenommen.

- **Babytreff:** Einmal in der Woche – für Eltern mit Kindern bis zu einem Jahr. Im Mittelpunkt steht der Erfahrungsaustausch zwischen den Eltern. Dauer: 2 x 15 Einheiten von Oktober bis Juni. Beitrag: 60 Euro für 15 Einheiten.
- **Eltern-Kind-Gruppen:** Einmal

in der Woche – für Eltern mit Kindern ab einem Jahr. Im Mittelpunkt stehen gemeinsames Singen und Musizieren, Fingerspiele, Jausnen, Basteln und Gespräche „rund ums Kind“. Dauer: 2 x 15 Einheiten von Oktober bis Juni. Beitrag: 60 Euro für 15 Einheiten.

- **Miniclub:** „Für den Kindergarten zu klein und trau' mich doch schon allein!“ Einmal in der Wo-

che von 8.30 bis 11.00 Uhr bieten wir eine Gruppe für Kleinkinder ab 2,5 Jahren ohne Eltern an. Im Mittelpunkt stehen gemeinsames Spielen, Singen und Basteln. Dauer: 2 x 15 Einheiten von Oktober bis Juni. Beitrag: 100 Euro für 15 Einheiten.

- **Kontakt: Evelyn Lettner**
Tel.: +43 650 6613294
E-Mail: ekiz.hallwang@gmail.com

Jubiläumsschießen Zederhaus

Am 21. und 22. Juli 2016 fand am Schießstand zu Zederhaus ein Jubiläumsfestschießen statt.

Anlass war die 200-jährige Zugehörigkeit von Salzburg zu Österreich. Hierzu wurden alle Bürgermeister von Stadt und Land Salzburg sowie Schützenfreunde des K. u. K. privilegierter Schützenverein zu Zederhaus, eingeladen. Der Sieger wurde mit dem KK

Gewehr auf 100 Meter, mit nur einem Schuss auf eine Ehrenscheibe, (siehe Foto) ermittelt.

Unser Oberschützenmeister Johann Ragginger sen. durfte an diesem Tag mit einem gezielten Schuss in die Scheibenmitte diesen schönen Preis stellvertretend für die Gemeinde Hallwang entgegennehmen. Wir gratulieren herzlich!



Oberschützenmeister Johann Ragginger sen. und Bürgermeister Mag. Johannes Ebner

Nachwuchs in Hallwang

Wir freuen uns sehr, Ihnen die jüngsten Hallwangerinnen und Hallwanger vorstellen zu dürfen.

Vizebürgermeisterin
Bettina Hauser



Neues aus der Pfarre

Sakrament der Firmung

Liebe Jugendliche, wer von euch möchte das Sakrament der Firmung empfangen? Nach den Sakramenten der Taufe und der Eucharistie (Erstkommunion) „besiegelt“ ihr mit dem Sakrament der Firmung die Zugehörigkeit zum Christentum. Sie ist das letzte der drei Sakramente der Eingliederung – und ein bewusstes „JA“ zum Glauben.

Voraussetzungen für den Empfang der Firmung:

- Der Firmling muss das Sakrament der Taufe empfangen haben.
- Der Firmling muss den Willen haben, gefirmt zu werden.

- Teilnahme an der Firmvorbereitung
- Firmalter: Vollendung des 14. Lebensjahres im Schuljahr 2016/17 (4. Klasse NMS oder Gymnasium)

Firmanmeldung im Pfarrhof:

Dienstag, 18. Oktober 2016
Mittwoch, 19. Oktober 2016
jeweils von 17 – 19 Uhr

Das Anmeldeformular liegt ab Oktober in der Pfarrkanzlei und in der Pfarrkirche auf bzw. kann von der Pfarrhomepage heruntergeladen werden: www.pfarre-hallwang.at/sakramente/firmung
Ich freue mich auf euch!

Claudia Frauenlob
Pastoralassistentin



Fest der Ehejubilare

Alle Ehepaare, für die das Jahr 2016 ein besonderes ist, weil sie 25, 30, 40, 50, 55, 60 Jahre oder länger verheiratet sind, laden wir herzlich ein, am Festgottesdienst teilzunehmen:

Sonntag, 9. Oktober 2016
um 09.30 Uhr

Paare, die in Hallwang geheiratet haben, erhalten eine schriftliche Einladung – alle anderen werden um Anmeldung in der Pfarrkanzlei ersucht: Tel. +43 662 8047 8140-10

Sozialer Hilfsdienst Hallwang

Sehr geschätzte BürgerInnen von Hallwang. Als Obfrau des Hilfsdienstes möchte ich Ihnen einige Änderungen bekanntgeben.

Im Vorstand wurde das Angebot einer Pflegeberatung für Hallwang beschlossen. Die Kosten werden anteilig vom sozialen Hilfsdienst Hallwang, einen ehrenamtlichen Beitrag durch Elfriede Langreiter (Obfrau) und einem Kostenbeitrag der beratenen Person getragen. Die Dauer der Beratung beträgt ca. eine Stunde. Es können alle Anliegen im Zusammenhang mit Prävention, Pflegegeld, Unterstützung für pflegende Angehörige, soziale Dienste, Wohnraumadaptierung usw. erfragt werden. Zudem haben wir als Informationsplattform eine Homepage erstellt. Wir hoffen, damit Unterstützung für Sie und Ihre Familie zu sein.

- In gewohnter Weise bieten wir „Essen auf Rädern“ an, wo stetig eine Steigerung zu verzeichnen ist.
- Der ehrenamtliche Besuchsdienst ist nicht nur im Seniorenhaus Antonius unterwegs, sondern auch im Gemeindegebiet von Hallwang. Der Besuchsdienst kann telefonisch angefordert werden.

Für nähere Informationen kontaktieren Sie bitte:

Obfrau Elfriede Langreiter, Tel.: +43 664 1238987

Für die Gemeinde Herta Niederreiter, Tel.: +43 662 661957-10



Obfrau Elfriede
Langreiter

www.hilfsdienst-hallwang.at

Hallwanger IT-Workshop

Sechs Hallwanger IT-Kids haben im Juli Einblick in die faszinierende Welt der IT genommen. Gemeindevertreter Ing. Ernst Forsthofer und Harald Schmuck vom Studiengang Informationstechnik und System-Management der FH Salzburg haben mit den Kids ein Computerspiel programmiert und das erste Roboter-Straßenrennen in Hallwang veranstaltet.



Die schwierige Streckenführung machte es den Robotern nicht leicht, Kollisionen waren unvermeidbar.



Mit viel Begeisterung wurde ein Computerspiel entwickelt, wo Panda seine Nahrung suchen musste. Gegner und Hindernisse machten das Unterfangen nicht einfacher.

Instrumenten-Karussell

musikum

„Was hat das Instrument ‚Horn‘ mit Kühen zu tun? Warum ist das Saxophon ein Holzblasinstrument? Warum hat Bach ‚Das Wohltemperierte Klavier‘ nie auf einem Klavier gespielt? Wie klingt eine E-Gitarre bei Stromausfall? Wie viele Instrumente spielt ein Schlagzeuger? Was für ein Instrument ist eigentlich unsere Stimme?“ ... und viele Fragen mehr.

Gemeinsam wollen wir die Welt der Musikinstrumente erforschen: Interessantes darüber erfahren, sie hören und ausprobieren. Lehrende des Musikum stellen ihre Instrumente vor; wir werden verschiede-

ne Instrumente im Konzert hören oder auch einen Instrumentenbauer in seiner Werkstatt besuchen. Zusätzlich wollen wir uns mit kleinen Basteleien selbst als „Instrumentenmacher“ versuchen oder unseren Körper als Musikinstrument entdecken.

Beginn: Oktober 2016

20x mittwochs im Schuljahr 2016/17 von 17.30 – 18.15 Uhr im Zeichensaal der NMS Seekirchen

Kosten: 54 Euro pro Kind

Wichtig: Abmeldung während des Jahres grundsätzlich nicht möglich! Dieser Unterricht findet erst ab acht Teilnehmern statt.



Das Instrumenten-Karussell richtet sich an alle, die schon immer das „Werkzeug“ der Musiker genauer unter die Lupe nehmen wollten, und an jene, die ein Instrument lernen wollen, aber noch unschlüssig sind, für welches sie sich entscheiden sollen. Eingeladen sind Kinder von 5 bis 10 Jahren – Kinder im Vorschulalter gerne in Begleitung eines Elternteils.

Stocksport: USV Hallwang

Die USV Hallwang Sportstock Vereinemeisterschaften 2016 wurden am 21. Juni 2016 in der Stockhalle Hallwang mit 21 Mannschaften – davon 5 Damen-Mannschaften – durchgeführt.



Es waren sehr viel junge Mannschaften am Start, die das Spiel sichtlich genossen haben und dabei viel Spaß hatten. Bei den Da-

men haben die „Escher Frauen“ gewonnen, zum dritten Mal in Folge, und somit bleibt der Wanderpokal bei den Escher Frauen.

Zweiter wurden die „USV Keglerinnen“ und den dritten Platz belegte die „Landjugend Hallwang“. Bei den Herren gewann der „Kameradschaftsbund Hall-



wang“. Zweiter wurden die „Tarocker“ und den dritten Platz belegte die „Freiwillige Feuerwehr II“.

Herzliche Gratulation.

Wir bedanken uns sehr herzlich bei unseren treuen Gönnern und Spendern zahlreicher Sachpreise, bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für ihr sportliches Verhalten, bei allen Frauen für die gespendeten, vorzüglich schmeckenden Mehlspeisen und bei unseren Stockschützen für ihre Mitarbeit.

Kegeln: USK Hallwang

Unsere Kegler konnten in der abgelaufene Saison wieder tolle Erfolge feiern. Franz Penco konnte in der Altersklasse Ü60 überraschend den Landesmeister mit 543 Kegeln gewinnen. Sophia Lugstein, Lucas und Laura Wörndl sowie Lydia Hatzl erreichten im Jugendcrosscup den 1. Platz. Unsere Her-



ren Mannschaft wurde in der 2. Landesliga Meister, wobei bei 14 Runden nur 3 Punkte abgegeben wurden. Die Damen Mannschaft erreichte den 7. Platz. Unsere Jugendlichen Lucas Wörndl (6. Platz U10), Felix Pollstätter (7. Platz U10) und Laura Wörndl (16. Platz U14) vertraten unseren Verein bei den österreichischen Meisterschaften in Wien. Den größten Erfolg konnte Richard Nuszpl feiern: Als Ersatzmann noch zu den österreichischen Meisterschaften in Telfs einberufen, konnte er alle überraschen und mit 576 Kegeln den österreichischen Meister in der Klasse Ü50 sichern.



Bei der Jahresabschlussfeier begrüßten wir unseren BGM Johannes Ebner, der die Siegerehrung unserer Vereinsmeister vornahm.

Wir möchten noch auf den Familientag des Kegelsports hinweisen, der am 8. Oktober 2016 von 12 bis 16 Uhr auf der Kegelbahn in Hallwang stattfindet – und alle recht herzlich einladen.

Beach Circus

Am Wochenende zum 13./14. August machte der Salzburger AlpenBeachCup (www.alpenbeachcup.at) wieder Station in Hallwang. Dieses Jahr war der Beach Circus das Abschlussturnier dieser Turnierserie. Bei spitzen Wetterverhältnissen baggerten und pritschten 130 Beachvolleyballerinnen und Beachvolleyballer am Hallwanger Centercourt und auf den Sidecourts in Obertrum, Henndorf und Elixhausen!

Im Vorfeld wurden zahlreiche Zelte für Catering und eine Tribüne inkl. Moderationsturm für Spieler und Zuseher von der Sektion Volleyball des USV Hallwang aufgebaut. Bereits am Sommeranfang wurden die Hallwanger Beach-



volleyballplätze mit 110 Tonnen feinstem Beachsand aufgefüllt, um wieder ein verletzungsfreies Spielen zu ermöglichen und die besten Plätze in Salzburg Umgebung top

in Schuss zu halten. Dabei ein großes Dankeschön an die Gemeinde Hallwang und dem USV Hallwang, die uns finanziell dabei unterstützt haben.

TC Hallwang goes Kitzbühel

Am Montag, den 18. Juli 2016 sind knapp 30 Kinder des Tennisclubs Hallwang mit Betreuern per Bus zu Österreichs größtem Sandplatzturnier nach Kitzbühel aufgebrochen. Beim Kitz4Kids Day konnten wir uns nebst gratis Eintritt bei Hüpfburg, Kraftkammer, Kletterhalle, Schminkkurs, Probetraining sowie Pressekonferenz (siehe Bild) vergnügen. Höhepunkt waren naturgemäß die Tennisspiele sowie der Besuch des Trainings zwischen Dominic Thiem und Philipp Kohlschreiber samt die Autogrammstunde danach. Auch bei der Tombola hat



der TC Hallwang ordentlich abgeräumt und u.a. den Hauptpreis, einen 250 Euro-Tennisschläger durch Thalia Reischl gewonnen. Ein rundum schöner und lustiger Tag bei strahlendem Sonnen-

schein wurde nach gemütlicher Rückfahrt gegen 20 Uhr in Hallwang abgeschlossen und wird kommendes Jahr sicher wieder mit den Kindern gemeinsam durchgeführt.



Fr. 04.11. Linz / Central
Sa. 05.11. Innsbruck / Weekender
Fr. 25.11. Hallwang (Sbg) / Kulturzentrum
Sa. 03.12. Graz / PPC

Tickets in allen Ö-Ticket Stellen, www.oeticket.com
 in allen Raiffeisen Banken, sowie print@home Tickets auf www.fg-events.at



Nordic Walking – die Termine

- **Sa., 8.10., 14.00 Uhr**
Route 1: Von Tiefenbach Richtung Seekirchen, Treffpunkt: Bahnhof Hallwang
 - **Mi., 12.10., 14.00 Uhr**
Route 2: Von Mayrwies Richtung Reindlmühle, TP: Parkplatz Fa. Hofer Mayrwies
 - **Sa., 15.10., 14.00 Uhr**
Route 3: Von Tiefenbach Richtung Elixhausen, Treffpunkt: Bahnhof Hallwang
 - **Mi., 19.10., 14.00 Uhr**
Route 4: Von Oberesch Richtung Dax Lueg, Treffpunkt: Iko Bike & Mountain World, Esch
 - **Sa., 22.10., 14.00 Uhr**
Route 5: Von Mayrwies Richtung Langwied/Mösl, TP: Parkplatz Fa. Hofer Mayrwies
 - **Sa., 29.10., 14.00 Uhr**
Route 7: Vom Ort Richtung Hochkreuz/Eugendorf, Treffpunkt: Gemeindeamt Hallwang
 - **Mi., 2.11., 14.00 Uhr**
Route 8: Von Oberesch Richtung Heuberg, Treffpunkt: Iko Bike & Mountain World, Esch
 - **Sa., 5.11., 14.00 Uhr**
Route 1: Von Tiefenbach Richtung Seekirchen, Treffpunkt: Bahnhof Hallwang
 - **Mi., 9.11., 14.00 Uhr**
Route 2: Von Mayrwies Richtung Reindlmühle, TP: Parkplatz Fa. Hofer Mayrwies
- Infos: Trainer Hans Draschl**
Tel.: +43 662 665505

Mobile Physiotherapie

Mein Name ist Verena Riedl, ich bin 32 Jahre alt und lebe seit über drei Jahren in Zilling bei Hallwang. Seit fünf Jahren bin ich selbstständige Physiotherapeutin und habe die letzten Jahre mit meiner Kollegin eine Praxis in Großmain geführt. Nach der Geburt meines mittlerweile 1-jährigen Sohnes habe ich nun beschlossen, meine Selbstständigkeit zu nutzen und möchte hier meine Mobile Physiotherapie vorstellen und anbieten. Die Vorteile einer mobilen Physiotherapie für Sie sind nicht nur die Behandlung in ihren eigenen vier Wänden, sondern auch flexible Terminvereinbarung. Für die Behandlung müssen Sie nichts vorbereiten sowie keine Fahr- und Wartezeiten, die benötigten Utensilien werden natürlich von mir mitgebracht.



Für Fragen stehe ich Ihnen jederzeit zur Verfügung:
 Verena Riedl, Tel.: +43 699 18341825, E-Mail: verena.riedl5@gmail.com

BALL DER



Am 8. Oktober 2016, 20 Uhr im
VERANSTALTUNGSZENTRUM
in Hallwang.

Für Unterhaltung sorgen:
„Die jungen Oberrainer“

Mit Bar,
Schätzspiel,...

VVK: € 5,- AK: € 6,-



Kleinanzeigen

■ Alleinstehende Dame sucht schöne 2-Zimmer-Wohnung in Hallwang – bevorzugt Mayrwies. Tel.: +43 662 662708

■ Suche Haushaltshilfe für 4 Stunden/Woche. Tel.: +43 662 662072

■ Die Firma MPREIS – Mein Lebensmittelpunkt – eröffnet in Hallwang einen neuen Standort. Das Unternehmen ist mit ca. 250 MPREIS Lebensmittelmärkten im Westen Österreichs und zwei Produktionsbetrieben der größte private Arbeitgeber in Tirol. Dafür wird gesucht: Führungskräfte (Vollzeit, Wechseldienst) und VerkäuferInnen (Voll- und Teilzeit, Wechseldienst). Haben wir Ihr Interesse geweckt? Gehen sie gleich auf unsere Homepage und bewerben Sie sich online: www.mpreis.at/mitarbeit



„Narrisch Guat“

Dietlinde
Hans Wernerle

Jetzt Karten sichern!

HALLWANG
Kulturzentrum

Di, 08.11. / 19:30h

Tickethotline: 05632 34612

www.koeck-tournee.com

2016 ... on TOUR

mit neuem Programm:
„Wenn bled, dänn g'scheit!“



Veranstaltungskalender

September 2016

Tag	Datum	Zeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
So.	25.9.	09.30	Erntedankfeier	Pfarre Hallwang	Pfarrkirche Hallwang
Do.	29.9.	19.00	3. Hallwanger Frauentreff „Typberatung“	Gemeinde Hallwang	FRAUZ (ehem. Jugendzentrum)

Oktober 2016

Tag	Datum	Zeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
Mi.	5.10.	19.30	Jahreshauptversammlung	Frauenbewegung Hallwang	Landgasthof Kirchbichl
Sa.	8.10.	20.00	Landjugendball	Landjugend Hallwang	Kulturzentrum
So.	9.10.	09.30	Fest der Ehejubilare	Pfarre Hallwang	Pfarrkirche Hallwang
Fr.	14.10.	13.00	Senioren- und Pensionistentag der Gemeinde	Gemeinde Hallwang	Landgasthof Kirchbichl
Fr.	14.10.	14.45	Führung mit Kuriosem & Heiterem Treffpunkt 14.45 Uhr Chiemseehof	Frauenbewegung Hallwang	Chiemseehof Salzburg
So.	23.10.	09.30	Familiengottesdienst – Weltmissionssonntag	Pfarre Hallwang	Pfarrkirche Hallwang

November 2016

Tag	Datum	Zeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
Di.	1.11.	09.30 14.00	Allerheiligen Gottesdienst Verstorbenen-Andacht, Gräbersegnung	Pfarre Hallwang	Pfarrkirche Hallwang
Mi.	2.11.	09.30	Allerseelen – Gottesdienst mit Gräbersegnung	Pfarre Hallwang	Pfarrkirche Hallwang
Di.	8.11.	14.00	Seniorennachmittag	Rehrl Fanni und ihr Team	Kulturzentrum
Di.	8.11.	19.30	Narrisch Guat „Dietlinde und Hans Wernerle“	Köck Tournee	Kulturzentrum
Fr.	11.11.		Tag des Apfels	Obst- & Gartenbauverein	
Fr.	11.11.	17.00	Martinsfest	Kinderbetreuung	Pfarrkirche Hallwang
Fr.- So.	11.11.- 13.11.		Barbaraschießen	Sportschützenverein Hallwang	Vereinsheim Mesnergüt
So.	13.11.	09.30	Patronizium	Pfarre Hallwang	Pfarrkirche Hallwang
So.	20.11.	09.30	Familiengottesdienst	Pfarre Hallwang	Pfarrkirche Hallwang
Do.	24.11.	19.00	4. Hallwanger Frauentreff „Wie wichtig ist der Hausverstand“	Gemeinde Hallwang	Kulturzentrum
Fr.	25.11.	18.00	Perchtenlauf mit Krampuskränzchen	Fischacher Perchten	Sportplatz Hallwang
Fr.	25.11.	20.00	Bayerische Band „DeSchoWieda“ Tour 2016	FG Events	Kulturzentrum
Sa.	26.11.	17.00	Gottesdienst mit Adventkranzsegnung	Pfarre Hallwang	Pfarrkirche Hallwang
Sa.	26.11.	19.00	Landjugend Jahreshauptversammlung	Landjugend Hallwang	Landgasthof Kirchbichl